

# **QORTI TAL-MAGISTRATI (GHAWDEX) SUPERJURI**

**MAGISTRAT DOTTOR PAUL COPPINI LL.D.**

**Seduta ta' nhar il-Hamis 7 ta' Marzu, 2002 .**

**Avviz numru : 49/1992G1(PC)**

Mario Grech .

vs

Lewis Gambin,  
Joseph Gambin, illi b'degriet tat-18  
ta' Lulju, 1995 Luigi Gambin gie  
nominat kuratur Deputat sabiex  
jirrapprezenta lill-mejjet Giusepp  
Gambin .

Il-Qorti ,

Rat l-Avviz li permezz tieghu l-attur talab lill-konvenuti jghidu ghaliex m'ghandhomx jigu kkundannati illi jizgombraw mit-territorju msejjah "Tax-Xurbabb" limiti ta' Kercem, Ghawdex, tal-kejl ta' cirka disat itmien u tlett sighan, jew kwalunkwe parti minnu, liema territorju hu muri ahjar fuq l-annessa pjanta "A", illi tieghu l-attur hu l-uniku inkwilin, peress li qed jokkupawh minghajr titolu fil-ligi u fi kwalunkwe kaz jekk jirrizulta xi titolu ta' kera favur il-konvenuti mill-ewwel skadenza li jmiss .

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenuti li eccepew :

1. Illi t-talba tal-attur hija nfondata fid-dritt u fil-fatt u dana stante li r-raba "tax-Xurbabb" imsemmi fic-citazzjoni huwa mqabbel lill-konvenuti kif dejjem kien imqabbel minghand l-awtoritajiet ekklesjastici .

Salvi eccezzjonijiet ulterjuri .

Rat l-atti l-oħra kollha tal-kawza, inkluzi l-verbali tax-xhieda mismugħa u d-dokumenti ešebiti .

Rat ukoll l-atti tal-kawzi : Avviz Nru. 51/1985 fl-ismijiet “Joseph Gambin vs Carmelo Grech” u Citazzjoni Nru. 171/1985 fl-ismijiet “Carmelo Grech vs Luigi Gambin”, decizi t-tnejn fil-21 ta’ Frar 1992 .

Rat in-noti ta’ l-osservazzjonijiet rispettivi tal-kontendenti .

Ikkunsidrat :

Illi permezz ta’ din il-kawza l-attur qed ifittex li l-konvenuti jigu zgombrati mill-art deskritta fl-Avviz u murija fuq il-pjanta ešebita (a fol. 5 tal-process), li huwa jallega li qed jiddetjenu bla ebda titolu, jew alternattivament jekk kien jezisti xi titolu ta’ kera dan kellu jigi terminat b’effett mill-iskadenza li jmiss . Il-konvenuti da parti tagħhom jallegaw li tezisti kirja vigenti a favur tagħhom u li konsegwentement l-attur ma kellu ebda dritt jizgumbrahim jew jiterminalhom l-istess kirja .

Bħala prova tat-titolu tieghu fuq l-art in kwistjoni, l-attur ešebixxa skrittura ta’ kera datata t-22 ta’ Mejju 1989 u pjanta tat-territorju mikri lilu (Dok. GM 12 a fol. 119-122) . Permezz ta’ din l-iskrittura l-Monsinjur Giuseppe Minuti li kien qed jidher għan-nom tal-Katidral Metropolitana ta’ Malta bħala s-sid, ikkonceda b’titolu ta’ kera lill-attur Mario Grech “**ir-raba magħrufa Ta’ Xurebb jew tal-Imbert muri fuq il-pjanta annessa markata ‘Dok. A’ li jinsab fil-kuntrada tal-Qortin limiti ta’ Kercem Ghawdex registrat fil-kotba tal-amministrazzjoni bin-numru 1105-0501-0004 tal-kejl ta’ disat itmiem u tlett sieghan**” . Din hija appuntu l-istess raba ndikata f’dan l-Avviz u li minnu l-attur qed ifittex li jizgombra lill-konvenuti . Kopji ta’ l-istess skrittura u pjanta gew ukoll ešebiti mill-Monsinjur Minuti waqt id-deposizzjoni tieghu (a fol. 85-88) .

Sabiex jippruvaw it-titolu tagħhom fuq ir-raba in kwistjoni, l-konvenuti da parti tagħhom ešebew numru ta’ ircevuți ta’ hlas ta’ qbiela rilaxxjati lilhom mill-amministrazzjoni tal-Katidral ta’ Malta jew il-Joint Office skond il-kaz (Dokti. LG, LG 1, LG 2 u LG 3 a fol. 20-23) . Dawn jindikaw hlas ta’ għaxar liri u hamsa u sittin centezmu (Lm10.65) fis-sena mingħand Michael

Cassar u Giuseppe Gambin ghar-raba “ta’ San Pawl, Kerzem” . Sinjifikanti illi huwa u jixhed b’referenza ghal dawn l-ircevuti, Emanuel Gambin, prodott mill-konvenuti stqarr illi :

*“X’inhu r-raba ta’ San Pawl u fejn hu ir-raba Ta’ San Pawl li ghalieh jirreferu tal-Katidral, kif ukoll tas-Segretarjat fl-ircevuti taghhom jiena ma nafx fejn hu .*

*Pero’ jiena naf ghal-liema raba qed nighbor il-qbiela u dan ir-raba huwa ta’ Xurbabb u ta’ Taht l-Ghadira” .*

(a fol. 32-33) .

Il-konvenuti jistrieħu wkoll fuq iz-zewg sentenzi mogħtija mill-Qorti t’Għawdex hawn fuq citati, u li kopji tal-processi relattivi gew allegati mal-kawza prezenti . Infatti fl-Avviz Nru. 51/1985 fl-ismijiet : “Joseph Gambin vs. Carmelo Grech”, gie deciz illi l-istess Carmelo Grech, missier il-konvenut odjern, kellu titolu ta’ sullokazzjoni minghand ta’ Gambin fuq l-art mertu ta’ dik il-kawza, li kienet giet deskritta bhala **“t-territorju msejjah ‘Ta’ Xurbabb’ limiti ta’ Kerzem, Għawdex, tal-kejl superficjali ta’ cirka erbat itmiem pari ghal erbat elef erba’ mija u seba’ u disghin metru kwadru (4497m.k.) jew kejl iehor verjuri li jmiss tramuntana ma’ certu Kelinu ta’ Garruni, nofsinhar ma’ beni ta’ Emmanuel Grech u punent ma’ xifer il-bahar”** . Pero’ dan Grech gie ordnat jizgombra minn din l-art peress illi kien inghata l-*congedo* permezz ta’ dan l-istess Avviz . Fil-kawza l-ohra, Citaz. 171/1985 fl-ismijiet “Carmelo Grech vs. Luigi Gambin et.” l-Qorti kkonfermat it-titolu ta’ sullokazzjoni li kellu l-istess Grech, li allura sakemm kien ghad kellu titolu u pussess fuq dik l-art, kellu kull dritt jesigi li ma jidhollu hadd fiha . B’dana kollu, peress illi bis-sentenza l-ohra t-titolu tieghu kien gie terminat, ma nghata ebda rimedju .

Il-konvenuti jsostnu għalhekk illi, gialadarba t-titolu ta’ sullokazzjoni li kellu missier l-attur, gie terminat bis-sentenzi kkwotati, Mario Grech illum ma jista’ jivvanta ebda titolu, għax kwalunkwe ftehim gdid ta’ kera li huwa seta’ għamel ma’ l-amministrazzjoni tal-Katidral ma jeffetwax lilhom u lanqas seta’ awtomatikament jiterminalhom il-kirja li kellhom fuq din l-art . Anzi biex isahhu l-argument taghhom jiccitaw mill-istess skrittura magħmula bejn Grech u l-Mons. Minuti fejn fil-klawsola tlieta (3) jinghad testwalment :

*“Ir-raba qed jinkera bi ftehim espress li ebda persuna ohra barra l-gabilott fuq imsemmi (b’referenza ghall-istess Mario Grech) ma jkolu dritt bil-ligi ghall-kera tar-raba jew ta’ parti minnu, u dan il-kiri jista’ jigi terminat mill-Amministratur, jekk xi hadd iehor jipprova li ghandu dritt ghall-kiri ta’ dan l-istess raba jew parti minnu.”*

Il-Qorti hija madankollu tal-fehma illi s-soluzzjoni ghal din id-dilemma tinsab fid-deposizzjoni tal-Mons. Minuti, li kien jamministra l-beni tal-Katidral ta’ Malta ghal bosta snin . Huwa ghalhekk importanti li jigu kkwotati partijiet sostanzjali mix-xhieda tieghu moghtija fil-kawza prezenti u d-dokumenti minnu esebiti . Hekk insibuh jispega illi :

*“Jiena kont ghamilt zmien nghin fl-amministrazzjoni tal-Katidral Metropolitan ta’ Malta ... **Dwar ir-raba ‘Ta’ Xurbabb f’Kercem, hemm zewg partijiet** . Din tappartjeni lill-Prokura Grande pagna 134 tar-Registru ta’ dik il-Prokura (numru tal-computer 1105-0501-0004) . Kien ihallas Mario Grech u dan b’effett mill-elf disa’ mija u disa’ u tmenin (1989) . Dan Mario Grech joqghod 157, Triq San Girgor, Kercem, Ghawdex . Qabel l-elf disa’ mija u disgha u tmenin (1989) kien ihallas Carmelo Spiteri u Joseph Spiteri et . Dan Carmelo Spiteri huwa mlaqqam “ta’ Evarist” u Joseph Spiteri ghandu l-istess laqam ... .*

*Dawn Spiteri baqghu jhallsu ta’ l-inqas sal-elf disa’ mija u erbgħa u tmenin (1984) . Minn din is-sena sal-elf disa’ mija u disgha u tmenin (1989) ma hemm xejn imnizzel . Imbagħad fl-elf disa’ mija u disgha u tmenin (1989) sar annullament fir-Registru, fis-sens illi din l-art “tax-Xurbabb” inkriet lil Mario Grech ... .*

*Dan li semmejt kollu jirreferi għall-ewwel parti magħrufa bhala “tax-Xurbabb” .*

*Imbagħad hemm it-tieni parti magħrufa bhala “ta’ San Pawl” . Din fiha erbatax il-tomna u kien ihallas ghaxar liri (Lm10) fis-sena, għall-ewwel Michele u Giuseppe Cassar, fl-elf disa’ mija u hamsa u hamsin (1955) . Dawn baqghu ihallsu sal-elf disa mija u tmienja u hamsin (1958) u wara nqasam fi tnejn; parti baqghet għand Michele Cassar u parti dahal Giuseppe Gambin.*

*Skond ir-Registru taghna hawnhekk biss li jissemma Giuseppe Gambin . Il-qbiela nqasmet bejn it-tnejn ... .*

*Il-qbiela ta' l-art "Ta' San Pawl" kienet ta' ghaxar liri (Lm10) qbiela, hamsa u tletin centezmu (35c) carnaggi" (a fol. 79-81) .*

Jirrizulta evidenti ghalhekk illi hawnhekk ghandna zewg porzjonijiet art differenti u separati minn xulxin . Ghalkemm it-tnejn huwa maghrufa ma' nies tal-lokal bhala "Ta' Xurbabb", u infatti fir-registri tal-katidral ta' Malta huma ndikati b'mod generali bhala "Ta' Xurbabb ukoll, (u dan x'aktarx holoq l-ekwivoku kollu), imma mbaghad l-istess registri jaghmlu distinzjoni, ghax jirreferu ghal zewg partijiet ta' din l-art, wahda maghrufa ukoll bhala "**Ta' Xurbabb**" u l-oħra distinta minnha u maghrufa "**ta' San Pawl**" . Hekk ukoll il-familja ta' Gambin qatt ma ssemmev fir-registri bhala li ghandhom xi parti minn din l-ewwel parti "ta' Xurbabb", ghax qabel ma' dahal l-attur Mario Grech, din l-art kienet mikrija lill-familja Spiteri "ta' Evarist" u qabilhom lil Francesco Stellini (Dok. GM a fol. 89) .

Il-konvenuti, imma, jissemmew biss sa mill-1958 fir-rigward tat-tieni parti maghrufa bhala "ta' San Pawl" . Fil-fatt il-qbiela li jirrizulta mill-istess registri li jhallsu fuq dik l-art u cioe' l-ghaxar liri maltin u carnagg ta' hamsa u tletin centezmu (Lm0.35), jikkorrespondu precizament ma' dak li hemm indikat li jhasslu flimkien ma' l-insemmi Michele Cassar, fl-ircevuti esebiti minnhom stess f'din il-kawza (Dokti. LG sa LG 3) . Emanuel Gambin xehed illi tas-sehem mir-raba mikri lilhom ihallsu erba' liri (Lm4) (a fol. 32) . Din ir-rata taqbel ukoll mal-kejl moghti tal-parti mill-art mikrija ghandhom u cioe' ta' erbat-itmiem kif indikat fil-kawzi hawn fuq citati . Dan ghaliex huwa maghruf sew illi r-rati korrenti tal-kiri tar-raba kienu ghal bosta snin bil-lira kull tomna .

L-istess meta ta' Gambin fittxew li jizgombraw lill-missier l-attur prezenti mill-art mikrija lilhom huma indikaw l-art taghhom bhala li fija erbat itmiem (4T.) u mhux disat itmiem u tliet sighan (9T. 3S.) kif ghandna fil-kawza prezenti u kif hemm indikat li gie mikri bl-iskrittura tal-11 ta' Mejju 1989 lill-attur .

Rilevanti wkoll huwa n-numru ta' registrazzjoni li bih hija indikata r-raba mikrija lill-attur sew fl-iskrittura msemmija, kif ukoll fix-xhieda tal-Mons. Minuti u l-istess ircevuti ta' hlas ta'

kera esebiti mill-attur innifsu . Dawn kollha jindikaw l-art mghoddija lilu bin-numru: **1105-0501-0004** . Mentri l-art mikrija lill-konvenuti tirrizulta li tiffirma parti minn dik l-art indikata bhala “ta’ San Pawl” u bin-numru ta’ registrazzjoni differenti u cioe’ : **1105-0501-0016** (ara Dokti. LG – LG 3) .

Minn dan kollu jirrizulta ghalhekk, u in vista ta’ dak li nghad hawn fuq ma jistghax ikun mod iehor, illi meta missier l-attur, Carmelo Grech, kien gie zgombat mill-art mikrija lill-konvenuti, kienet giet itterminata s-sullokazzzjoni li dawn kienu tawh fuq l-art mikrija ghandhom, u cioe’ l-erbat itmiem (4T.) formanti parti mill-art specifikata bhala “ta’ San Pawl” fir-registri tal-amministrazzjoni tal-Katidral . Id-disat itmiem u tliet sighan (9T. 3S.) reklamati mill-attur fil-kawza prezenti u ndikati bhala “ta’ Xurbabb” fl-istess registri, qatt ma kienu mikrija lill-konvenuti u ghalhekk dawn ma jistghu jivvantaw ebda titolu fuqhom .

Ghal dawn il-motivi u peress illi rrizulta li t-talba ta’ l-attur hija gustifikata, tiddecidi l-kawza billi filwaqt illi tirrespingi l-eccezzonijiet tal-konvenuti, tilqa’ t-talba attrici u tordna lill-konvenuti jizgombraw mill-art mikrija lill-attur fi zmien xahar mil-lum .

Bl-ispejjez kontra l-istess konvenuti .

(ft) Paul Coppini  
Magistrat .  
(ft) Francis Attard  
Deputat Registratur .

Vera Kopja

Ghar-Registratur  
S4892G1(Pc)